

RADA

TYTUŁ 1
OSOBY ZWIĄZANE Z INSTYTUCJĄ

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	Wynagrodzenie i inne należności			
1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	223 772 000	211 808 953	185 590 050,—
1 1 0 1	Prawa wynikające z regulaminu, związane ze stanowiskiem			
	Środki nieodróżnicowane	4 288 000	4 320 000	4 264 489,47
1 1 0 2	Prawa wynikające z regulaminu, związane z osobistą sytuacją pracownika			
	Środki nieodróżnicowane	55 921 000	52 219 000	45 991 650,—
1 1 0 3	Zabezpieczenie społeczne			
	Środki nieodróżnicowane	9 804 000	9 141 000	8 177 329,—
1 1 0 4	Wskaźniki korygujące			
	Środki nieodróżnicowane	825 000	1 207 000	1 384 084,—
1 1 0 5	Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe			
	Środki nieodróżnicowane	2 716 000	2 399 000	2 315 831,89
1 1 0 6	Prawa wynikające z regulaminu, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem, ustaniem stosunku pracy			
	Środki nieodróżnicowane	6 652 000	7 584 000	5 008 049,—
	Artykuł 1 1 0 — Razem	303 978 000	288 678 953	252 731 483,36
1 1 1	Ustanie stosunku pracy			
1 1 1 0	Świadczenia w przypadku przejścia na emeryturę w interesie służby (zgodnie z art. 41 i 50 regulaminu pracowniczego)			
	Środki nieodróżnicowane	874 000	762 000	355 567,—
1 1 1 1	Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy			
	Środki nieodróżnicowane	5 135 000	5 252 000	5 124 154,62
1 1 1 2	Prawa byłych sekretarzy generalnych			
	Środki nieodróżnicowane	223 000	221 000	212 432,—
	Artykuł 1 1 1 — Razem	6 232 000	6 235 000	5 692 153,62
1 1 2	Rezerwy			
1 1 2 0	Rezerwy (urzędnicy i pracownicy czasowi)			
	Środki nieodróżnicowane	3 108 000	3 513 000	0,—
1 1 2 1	Rezerwy (emeryci i uprawnieni do odpraw)			
	Środki nieodróżnicowane	66 000	72 000	0,—
	Artykuł 1 1 2 — Razem	3 174 000	3 585 000	0,—
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	313 384 000	298 498 953	258 423 636,98

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE**ROZDZIAŁ 1 3 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne			
1 2 0 0	Inni pracownicy			
	Środki nieodróżnicowane	2 356 000	2 335 000	3 003 219,—
1 2 0 1	Oddelegowani eksperci krajowi			
	Środki nieodróżnicowane	1 903 000	1 248 000	1 134 177,27
1 2 0 2	Staże			
	Środki nieodróżnicowane	432 000	345 000	301 234,22
1 2 0 3	Usługi zewnętrzne			
	Środki nieodróżnicowane	845 000	707 000	648 925,95
1 2 0 4	Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych			
	Środki nieodróżnicowane	300 000	300 000	368 867,61
	Artykuł 1 2 0 — Razem	5 836 000	4 935 000	5 456 424,05
1 2 2	Rezerwy			
	Środki nieodróżnicowane	28 000	30 000	30 000,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	5 864 000	4 965 000	5 486 424,05
	ROZDZIAŁ 1 3			
1 3 0	Wydatki związane z zarządzaniem personelem			
1 3 0 0	Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu			
	Środki nieodróżnicowane	300 000	424 000	170 000,—
1 3 0 1	Doskonalenie zawodowe			
	Środki nieodróżnicowane	1 388 000	1 317 000	1 381 951,50
	Artykuł 1 3 0 — Razem	1 688 000	1 741 000	1 551 951,50
1 3 1	Zapomogi dla personelu instytucji			
1 3 1 0	Pomoc w szczególnych przypadkach			
	Środki nieodróżnicowane	18 000	18 000	6 214,88
1 3 1 1	Kontakty towarzyskie między pracownikami			
	Środki nieodróżnicowane	120 000	120 000	120 000,—
1 3 1 2	Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych			
	Środki nieodróżnicowane	110 000	98 000	70 284,59
1 3 1 3	Inne wydatki socjalne			
	Środki nieodróżnicowane	46 000	46 000	46 000,—
	Artykuł 1 3 1 — Razem	294 000	282 000	242 499,47
1 3 2	Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją			
1 3 2 0	Służba medyczna			
	Środki nieodróżnicowane	422 000	395 000	360 000,—

RADA

ROZDZIAŁ 13 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ (ciąg dalszy)

[illegible]

TYTUŁ 1

OSOBY ZWIĄZANE Z INSTYTUCJĄ

ROZDZIAŁ 11 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Uwagi

Środki przewidziane w tym rozdziale są wyliczane na podstawie planu zatrudnienia Rady na bieżący rok budżetowy.

Zastosowano zryczałtowane potrącenie w wysokości 7,0 % w odniesieniu do wynagrodzeń, świadczeń i dodatków w celu uwzględnienia faktu, że nie wszystkie stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia Rady są w danym momencie zajęte (poza rozszerzeniem).

110 Wynagrodzenie i inne należności**1100 Wynagrodzenie podstawowe**

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
223 772 000	211 808 953	185 590 050,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1101 Prawa wynikające z regulaminu, związane ze stanowiskiem

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
4 288 000	4 320 000	4 264 489,47

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- dodatków na sekretariat,
- dodatku na mieszkanie i przejazdy,
- zryczałtowanych dodatków z tytułu wyjazdów służbowych,
- dodatku z tytułu pracy w systemie pracy zmianowej lub z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania,
- innych dodatków i zwrotów,
- wynagrodzenia za godziny nadliczbowe (kierowcy).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 11 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI (*ciąg dalszy*)**110** (*ciąg dalszy*)**1102** Prawa wynikające z regulaminu, związane z osobistą sytuacją pracownika

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
55 921 000	52 219 000	45 991 650,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie dla urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- dodatków za rozłąkę i zamieszkanie w innym kraju,
- dodatków na gospodarstwo domowe, na dziecko i edukacyjnego,
- dodatków na urlop rodzicielski lub urlop z przyczyn rodzinnych,
- podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- innych dodatków i świadczeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1103 Zabezpieczenie społeczne

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
9 804 000	9 141 000	8 177 329,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- ubezpieczeń zdrowotnych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników czasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1104 Wskaźniki korygujące

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
825 000	1 207 000	1 384 084,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia, na pokrycie wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego zmian wynagrodzeń oraz części dochodów przekazywanych do państwa innego niż miejsce zatrudnienia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 11 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI (*ciąg dalszy*)**110** (*ciąg dalszy*)**1104** (*ciąg dalszy*)*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1105 Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
2 716 000	2 399 000	2 315 831,89

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe na warunkach przewidzianych w poniższych przepisach. Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1106 Prawa wynikające z regulaminu, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem, ustaniem stosunku pracy

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
6 652 000	7 584 000	5 008 049,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży należnych urzędnikom i pracownikom czasowym (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,
- kosztów świadczeń z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki, należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,
- kosztów świadczeń należnych urzędnikom i pracownikom czasowym, którzy przedstawia dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,
- kosztów świadczeń w przypadku zwolnienia urzędników stażystów za rażącą niezdadność,
- kosztów świadczeń w przypadku wypowiedzenia przez instytucję kontraktu pracownika czasowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 11 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)***111 Ustanie stosunku pracy****1110 Świadczenia w przypadku przejścia na emeryturę w interesie służby** (zgodnie z art. 41 i 50 regulaminu pracowniczego)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
874 000	762 000	355 567,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia wypłacane urzędnikom, którzy:

- otrzymali status pozostających do dyspozycji w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,
- w interesie służby przeszli na emeryturę z zajmowanego stanowiska w grupie zaszeręgowania AD 16 lub AD 15.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne oraz koszty związane z zastosowaniem do powyższych świadczeń wskaźnika korygującego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

1111 Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
5 135 000	5 252 000	5 124 154,62

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów świadczeń wypłacanych na mocy regulaminu pracowniczego lub rozporządzenia, o którym mowa poniżej,
- kosztów składek pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających z tych świadczeń,
- kosztów wynikających z zastosowania do poszczególnych świadczeń wskaźnika korygującego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1747/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z modernizacją instytucji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Radzie (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 5).

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 72.

1112 Prawa byłych sekretarzy generalnych

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
223 000	221 000	212 432,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji,
- kosztów rent rodzinnych dla wdów i sierot po byłych sekretarzach generalnych instytucji,
- płatności wynikających ze wskaźnika korygującego stosowanego do emerytur z tytułu wysługi lat byłych sekretarzy generalnych instytucji.

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)***1 1 1** *(ciąg dalszy)***1 1 1 2** *(ciąg dalszy)*

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

1 1 2 Rezerwy**1 1 2 0** Rezerwy (urzędnicy i pracownicy czasowi)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
3 108 000	3 513 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

1 1 2 1 Rezerwy (emeryci i uprawnieni do odpraw)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
66 000	72 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

RADA

ROZDZIAŁ 12 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE**1 2 0 Inni pracownicy i usługi zewnętrzne****1 2 0 0 Inni pracownicy**

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
2 356 000	2 335 000	3 003 219,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, miejscowych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem do wynagrodzenia tych pracowników wskaźników korygujących.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 2 0 1 Oddelegowani eksperci krajowi

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 903 000	1 248 000	1 134 177,27

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń i kosztów administracyjnych związanych z oddelegowanymi ekspertami krajowymi, zaangażowanymi w innych dziedzinach niż EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2003/479/WE z dnia 16 czerwca 2003 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów krajowych i krajowego personelu wojskowego oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzje z dnia 25 czerwca 1997 r. i z dnia 22 marca 1999 r. oraz decyzję 2001/41/WE i decyzję 2001/496/WPZiB (Dz.U. L 160 z 28.6.2003, str. 72), ostatnio zmieniona decyzją 2006/471/WE (Dz.U. L 187 z 8.7.2006, str. 32).

1 2 0 2 Staże

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
432 000	345 000	301 234,22

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów stypendium i podróży szkoleniowych oraz delegacji stażystów, a także na ubezpieczenia chorobowe i wypadkowe podczas trwania staży.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)***1 2 0** *(ciąg dalszy)***1 2 0 3** Usługi zewnętrzne

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
845 000	707 000	648 925,95

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wszystkich usług świadczonych przez osoby niezwiązane z instytucją, w szczególności:

- personelu zatrudnianego czasowo do świadczenia różnych usług,
- personelu dodatkowego zatrudnianego przy posiedzeniach w Luksemburgu i Strasburgu,
- ekspertów z zakresu warunków pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1 2 0 4 Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
300 000	300 000	368 867,61

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z usługami tłumaczeniowymi świadczonymi przez zewnętrzne agencje tłumaczeń, tak aby poradzić sobie z okresowym nawałem pracy służb tłumaczeniowych Rady, z jednej strony, i aby zweryfikować teksty umów, traktatów i innych porozumień zawieranych z państwami trzecimi w językach, które nie są językami Wspólnoty, z drugiej.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na ewentualne usługi zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1 2 2 **Rezerwy**

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
28 000	30 000	30 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zadecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych niniejszego rozdziału.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

RADA

ROZDZIAŁ 13 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ**130 Wydatki związane z zarządzaniem personelem****1300 Różne wydatki związane z zatrudnianiem personelu**

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
300 000	424 000	170 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/61/WE Sekretarzy Generalnych, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz wstępnych badań lekarskich,
- wydatków związanych z organizacją naboru pracowników czasowych, pomocniczych i personelu miejscowego.

W przypadkach należycie uzasadnionych wymogami funkcjonalnymi i po konsultacji z Biurem środki te mogą być wykorzystane do zorganizowania przez daną instytucję własnego konkursu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Biura Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, str. 56).

1301 Doskonalenie zawodowe

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 388 000	1 317 000	1 381 951,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami, a także wewnątrz instytucji,
- kosztów wpisowego w przypadku udziału urzędników w seminariach i konferencjach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

ROZDZIAŁ 13 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ (ciąg dalszy)

131 Zapomogi dla personelu instytucji

1310 Pomoc w szczególnych przypadkach

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
18 000	18 000	6 214,88

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zapomóg dla urzędników i pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

1311 Kontakty towarzyskie między pracownikami

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
120 000	120 000	120 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie opłat związanych z kontaktami towarzyskimi między pracownikami i na wkład Rady w działalność europejskiego centrum międzyinstytucjonalnego w Overijse.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1312 Dodatkowa pomoc dla osób niepełnosprawnych

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
110 000	98 000	70 284,59

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w ramach polityki wspierania osób niepełnosprawnych, dla następujących kategorii osób niepełnosprawnych:

- urzędników czynnie zatrudnionych,
- małżonków urzędników czynnie zatrudnionych,
- wszystkich dzieci na utrzymaniu, w myśl Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te pokrywają zwrot niezbędnych kosztów o charakterze pozamedycznym, wynikających z inwalidztwa i odpowiednio udokumentowanych, w ramach dostępnych środków z budżetu i po wykorzystaniu ewentualnych praw przysługujących w kraju zamieszkania bądź pochodzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1313 Inne wydatki socjalne

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
46 000	46 000	46 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych wydatków socjalnych dla pracowników i ich rodzin.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 13 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE PRACOWNIKÓW ZWIĄZANYCH Z INSTYTUCJĄ *(ciąg dalszy)***132 Działalność dotycząca wszystkich osób związanych z instytucją****1320** Służba medyczna

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
422 000	395 000	360 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie głównie:

- kosztów funkcjonowania ambulatoriów, kosztów artykułów medycznych, materiałów opatrunkowych i leków dla żłobka, kosztów związanych z badaniami lekarskimi i kosztów, które należy przewidzieć w związku z komisjami orzekającymi o inwalidztwie i zwrotem kosztów za okulary,
- wydatków na zakup niektórych narzędzi pracy niezbędnych z medycznego punktu widzenia.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnoty Europejskiej, w szczególności jego art. 59 i art. 8 załącznika II.

1321 Restauracje i stołówki

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 000 000	1 000 000	830 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wynagrodzeń pracowników świadczących usługi związane z prowadzeniem restauracji i stołówek.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

1322 Żłobki i świetlice

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 898 000	1 845 000	1 634 204,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- udziału Rady w wydatkach na Centrum Małego Dziecka oraz inne żłobki i świetlice (płatność na rzecz Komisji),
- kosztów administrowania związanych z prowadzeniem żłobka przy Radzie.

Dochody pochodzące ze składek rodziców oraz składek organizacji zatrudniających rodziców pozwalają na zgromadzenie dochodów przeznaczonych na ten cel.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

133 Delegacje

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
4 830 000	4 600 000	4 530 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów delegacji i podróży służbowych pracowników, kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów dodatkowych lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu delegacji.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności art. 11–13 załącznika VII.